Provincial Gazette
Free State Province

Published by Authority

Provinsiale Koerant
Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

No. 35 FRIDAY, 24 APRIL 1998 | No. 35 VRYDAG, 24 APRIL 1998

No.	Index	Page	No.	Inhoud	Bladsy
	PROCLAMATIONS			**PROKLAMASIES**	
23	Declaration of Road - Magisterial District of Heilbron	3	23	Verklaring van Pad-Landdrosdistrik Heilbron	3
24	Environment Conservation Act, 1989 (Act No. 73 of 1989): Noise Control Regulations	3	24	Wet op Omgewingsbewaring, 1989 (Wet No. 73 van 1989) Geraasbeheerregulasies	3
25	Amendment of the Town-Planning Scheme of Reitz	13	25	Wysiging van die Dorpsaanlegskema van Reitz	13
26	Amendment of the Town-Planning Scheme of Ladybrand	13	26	Wysiging van die Dorpsaanlegskema van Ladybrand	13
27	Amendment of the Town-Planning Scheme of Reitz	14	27	Wysiging van die Dorpsaanlegskema van Reitz	14
	PROVINCIAL NOTICES			**PROVINSIALE KENNISGEWINGS**	
59	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Kroonstad	14	59	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Kroonstad	14
60	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Westdene)	15	60	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Westdene)	15
61	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) Bloemfontein (Dan Pienaar)	15	61	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Dan Pienaar)	15
62	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Westdene)	15	62	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Westdene)	15
63	Land Development: Meloding (Virginia)	16	63	Dorpstigting: Meloding: (Virginia)	16
64	Removal of Restrictions Act, 1967. (Act No. 84 of 1967): Ladybrand	16	64	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Ladybrand	16
65	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967 Bloemfontein (Bainsvlei)	16	65	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Westdene)	16
66	Removal of Restriction Act, 1967: (Act No. 84 of 1984) Bloemfontein (Westdene)	17	66	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Westdene)	17

No	Index	Page
67	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act (Act No. 84 of 1967): Bainsvlei (Langenhovenpark)	17
68	Removal of Restriction Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bainsvlei	17
69	Designation of Component authorities ...	18

LOCAL GOVERNMENT NOTICES

Odendaalsrus	18
Zastron	19

No.	Inhoud	Bladsy
67	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bainsvlei (Langenhovenpark)	17
68	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bainsvlei	17
69	Aanwysing van Bevoegde gesag	18

PLAASLIKE REGERINGS-KENNISGEWINGS

Odendaalsrus	
Zastron	19

PROCLAMATIONS

[No. 23, 1998]

(P37/3/3261)

Under the powers vested in me by section 3 of the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, I hereby declare that the public road, described below, be changed in name and number from the date of publication of this proclamation:

DECLARATION OF A SECTION OF THE WELLUST – BLAAUWKRANTZ TERTIARY ROAD T1689 AS THE WINDHEUVEL – BLAAUWKRANTZ TERTIARY ROAD T5631, B-E, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF HEILBRON (LENGTH ± 10,0 KM):

From point B on Windheuvel 1656, where it leaves secondary road S974; thence over Windheuvel 1656, Tweefontein 358, Annie's Vreugde 457, Zandfontein 243, Cypress Grove 452 and Blaauwkrantz 298, to point E on Blaauwkrantz 298, where it joins tertiary road T2330.

The road concerned is shown approximately on diagram T2296/KK/3 in the office of the Acting Head: Public Works, Roads and Transport, Bloemfontein.

Given under my hand at Bloemfontein on 8 April 1998.

S.M.A. MALEBO
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:
PUBLIC WORKS, ROADS AND TRANSPORT

[No. 24 1998]

ENVIRONMENT CONSERVATION ACT, 1989 (Act. No. 73 of 1989):
NOISE CONTROL REGULATIONS

Under the powers vested in me by section 25 of the environment Conservation Act, 1989 (Act No. 73 of 1989), I, P.H.I. Makgoe, Member of the Executive Council of the Province responsible for Environmental Affairs and Tourism, promulgate the regulations set out in the Schedule.

Given under my hand at Bloemfontein on 24 March 1998.

P.H.I. MAKGOE
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:
ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

PROKLAMASIES

[No. 23, 1998]

(P37/3/3261)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 van die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, verklaar ek hiermee dat die openbare pad, hieronder beskryf, vanaf die datum van afkondiging van hierdie proklamasie van naam en nommer verander sal wees:

VERKLARING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE WELLUST – BLAAUWKRANTZ TERSIêRE PAD T1689 TOT DIE WINDHEUVEL – BLAAUWKRANTZ TERSIêRE PAD T5631, B-E, GELEë IN DIE LANDDROSDISTRIK HEILBRON (LENGTE ± 10,0 KM):

Vanaf punt B op Windheuvel 1656, waar dit sekondêre pad S974 verlaat; vandaar oor Windheuvel 1656, Tweefontein 358, Annie's Vreugde 457, Zandfontein 243, Cypress Grove 452 en Blaauwkrantz 298, tot by punt E op Blaauwkrantz 298, waar dit by tersiêre pad T2330 aansluit.

Die betrokke pad word by benadering aangetoon op kaart T2296/KK/3 in die kantoor van die Waarnemende Hoof: Openbare Werke, Paaie en Vervoer, Bloemfontein.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 8 April 1998.

SMA MALEBO
LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD:
OPENBARE WERKE, PAAIE EN VERVOER

[No. 24, 1998]

WET OP OMGEWINGSBEWARING, 1989 (Wet no. 73 van 1989)
GERAASBEHEERREGULASIES

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 25 van die Wet op Omgewingsbewaring, 1989 (Wet no. 73 van 1989), vaardig ek P.H.I. Makgoe, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie, verantwoordelik vir Omgewingsake en Toerisme, hierby die geraadbeheerregulasies uiteengesit in die bylae uit.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op 24 Maart 1998.

P.H.I. MAKGOE
LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD:
OMGEWINGSAKE EN TOERISME

SCHEDULE
DEFINITIONS

1. In these regulations any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall have the meaning so assigned to it and, unless the context other wise indicates -

"ambient sound level:" means the reading on an inte grating impulse sound level meter taken at a measuring point in the absence of any alleged disturbing noise at the end of a total period of at least 10 minutes after such meter was put into operation:
"animal" also means birds and poultry;
"controlled area" means a piece of land designated by a local authority where, in the case of –

(a) road traffic noise directly adjacently to a road –
(i) the reading on an integrating impulse sound level meter, taken outdoors at the end of a period extending from 06:00 to 24:00 while such meter was in operation exceeds 65 dBA; or
(ii) the outdoor equivalent continuous "A" – weighted sound pressure level at a height of at least 1,2 metres, but not more than 1,4 me tres, above the ground for a period extending from 06:00 to 24:00 as calculated in accor dance with SABS 0210, and projected for a period of 15 years following the date on which the local authority has made such des ignation exceeds 65 dBA;
(b) air traffic noise directly adjacently to an air field, the calculated noisiness index, projected for a period of 15 years following the date on which the local authority made such desig nation, exceeds 65 dBA;

(c) industrial noise directly adjacently to an industry
(i) the reading on an integrating impulse sound level meter, taken outdoors at the end of a period of 24 hours while such meter was in operation, exceeds 61 dBA; or
(ii) the calculated outdoor equivalent conti- nuous "A" weighted sound pressure level at a height of at least 1,2 metres, but not more than 1,4 metres, above the ground for a pe- riod of 24 hours, exceeds 61 dBA; or
(d) noise from any other source directly adjacently to that source -
(i) the reading on an integrating impulse sound level meter, taken outdoors at the end of a period extending from the time when such source of noise became active until the time when it was no longer active, while such meter was in operation, exceeds 65 dBA; or
(ii) the outdoor equivalent continuous "A"- weighted sound pressure level at a height of at least 1,2 metres, but not more than 1,4 metres, above the ground, as calculated in accordance with acceptable mathemati cal/acoustic methods for a period extending

BYLAE
WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Wet 'n betekenis geheg word, die betekenis aldus daaraan geheg en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken-

"beheerde gebied" 'n stuk grond deur 'n plaaslike owerheid aangewys waar, in die geval van –

(a) padverkeersgeraas direk aangrensend aan 'n pad–
(i) die aflesing op 'n integrerende impulsklank- peilmeter, wat aan die einde van 'n tydperk wat strek vanaf 06:00 tot 24:00 buitenshuis geneem is terwyl sodanige meter in werking is, 6 5 dBA oorskry; of
(ii) die buitenshuise ekwivalente deurlopende "A"-beswaarde klankdrukpeil op 'n hoogte van minstens 1,2 meter, maar hoogstens 1,4 meter, bokant die grond soos bereken vir 'n tydperk wat strek vanaf 06:00 tot 24:00 ooreenkomstig SABS 0210 en geprojekteer vir 'n tydperk van 15 jaar wat volg op die da- tum waarop die plaaslike owerheid sodanige aanwysing gedoen het, 65 dBA oorskry;
(b) lugverkeersgeraas direk aangrensend aan 'n vlieg- veld, die berekende steurindeks, geprojekteer vir 'n tydperk van 15 jaar wat volg op die datum waarop die plaaslike owerheid sodanige aanwysing gedoen het, 65dBA oorskry;

(c) nywerheidsgeraas direk aangrensend aan 'n nywerheid –
(i) die aflesing op 'n integrerende impulsklankpeilme ter, wat aan die einde van'n tydperk van 24 uur buitenshuis geneem is terwyl sodanige meter in werking is, 61 dBA oorskry; of
(ii) die berekende buitenshuise ekwivalente deurlopende "A"-beswaarde klankdrukpeil op 'n hoogte van min stens 1,2 meter, maar hoogstens 1,4 meter, bokant die grond vir 'n tydperk van 24 uur, 61 dBA oor- skry; of
(d) geraas van 'n ander bron direk aangrensend aan daardie bron –
(i) die aflesing op 'n integrerende impulsklankpeil meter, wat aan die einde van 'n tydperk wat strek vanaf die tyd toe sodanige geraasbron aktief ge- raak het tot die tyd dat dit nie meer aktief was nie, buitenshuis geneem is terwyl sodanige meter in werking was, 65 dBA oorskry; of
(ii) die buitenshuise ekwivalente deurlopende "A"- beswaarde klankdrukpeil op 'n hoogte van min stens 1,2 meter, maar hoogstens 1,4 meter, bokant die grond, soos ooreenkomstig aanvaar bare wiskundige/akoestiese metodes bereken, vir 'n tydperk wat strek vanaf die tyd toe die geraas

from the time when the source of noise be came active until the time when it was no longer active, and projected for a period of 15 years following the date on which the lo cal authority made such designation, exceeds 65 dBA: Provided that methods of calculation as described in SABS ARP 020 may be used for this purpose;

"dBA" means the value of the sound pressure level in decibels, determined using a frequency weighting network A, and derived from the following equation:

L PA = 10 log10 [PA/P0]2, where
PA = the "A" – weighted sound pressure; and
PO - the reference sound pressure
(PO – 20 uPa)

"disturbing noise" means a noise level that exceeds the ambient sound level measured continuously at the same measuring point by 5 dBA or more;

"erect" also means a alter, convert, extend or re-erect;

"exempted vehicle" means a vehicle listed in Annex A to SABS 0281;

"IEC 651" means International Electrotechnical Commission publication No. 651 titled "Sound level meters"

"IEC 804" means International Electrotechnical Commission publication No. 804 titled "Integrating averaging sound level meters"

"IEC 942" means International Electrotechnical Commission publication No. 942 titled "Sound calibrators"

"integrating sound level meter" means a device that integrates a function of the root means square value of sound pressure over a period of time and indicates the result in dBA;

"integrating impulse sound level meter" means an integrating sound level meter set on "I" – time weighting;

"local authority: means a transitional local council and a transitional rural council established in terms of the Local Government Transition Act, 1993 (Act No. 209 of 1993),"

"measuring point", relating to -

(a) a piece of land from which an alleged disturbing noise emanates, means a point outside the property projection plane where an alleged disturbing noise shall be measured in accordance with the provisions of regulation 6;

(b) a building with more than one occupant, means a point in or outside the building where an alleged disturbing noise shall be measured in accordance with the previsions of regulation 6; and

(c) a stationary vehicle, means a point as described in SABS 0191 where a measuring microphone shall be placed;

"noise control officer" means a person with a qualification equivalent to a senior certificate plus three years tertiary education in engineering, physical sciences or health sciences and who is registered with a professional council;

"noise level" means the reading on an integrating impulse sound level meter taken at a measuring point in the presence of any alleged disturbing noise at the end of a total period of at least 10 minutes after such meter was put into operation, and, if the alleged disturbing noise has a discernible pitch, for example, a whistle, buzz drone or music, to which 5 dBA has been added;

bron aktief geraak het tot die tyd dat die geraas bron nie meer aktief was nie, en geprojekteer vir 'n tydperk van 15 jaar wat volg op die datum waarop die plaaslike owerheid sodanige aanwys ing gedoen het, 65 dBA oorskry: Met dien verstande dat berekeningsmetodes soos beskryf in SABS ARP 020 vir hierdie doel gebruik kan word;

"dBA" die waarde van die klankdrukpeil in desibel, bepaal met gebruik van 'n frekwensiebeswaringsnet A, en afgelei uit die onderstaande vergelyking;

LPA = 10 log10 [PA/PO]2, waar –
PA = die "A"-beswaarde klankdruk; en
PO = die verwysingsklankdruk
(PO = 20 u Pa);

"dier" ook voëls en pluimvee;

"die Wet" die Wet op Omgewingsbewaring, 1989 (Wet No. 73 van 1989);

"eiendomsprojeksievlak" 'n vertikale vlak op, en met inbegrip van, die grenslyn van 'n stuk grond wat die grense in die ruimte van sodanige stuk grond bepaal;

"geraasbeheerbeampte" 'n persoon wat beskik oor 'n kwalifikasie minstens gelykstaande met 'n senior sertifikaat plus drie jaar tersiêre onderrig in die ingenieurswese, fisiese wetenskappe of gesond-heidswetenskappe en wat by 'n professionele raad geregistreer is;

"geraasoorlas" enige klank wat die gerief of rus van iemand versteur of aantas of kan versteur of aantas;

"geraaspeil" die aflesing op 'n integrerende impulsklankpeilmeter wat aan die einde van 'n ononderbroke tydperk van minstens 10 minute, nadat sodanige meter in werking gestel is, by 'n meetpunt in die aanwesigheid van enige beweerde steurende geraas geneem is, en, in dien die beweerde steurende geraas 'n waarneembare toonhoogte soos byvoorbeeld 'n gefluit, gegons, gebrom of musiek het, waarby 5 dBA gevoeg is;

"IEC 651" die International Electrotechnical Commis sion publikasie no. 651 getiteld: "Sound level meters";

"IEC 804" die International Electrotechnical Commis sion publikasie no. 804 getiteld: "Integrating averaging sound level meters";

"IEC 942" die International Electrotechnical Commis sion publikasie no. 942 getiteld: "Sound calibrators";

"integrerende klankpeilmeter" 'n toestel wat 'n funksie van die wortel-gemiddelde-kwadraatwaarde van klankdruk oor 'n periode van tyd integreer en die resultaat in dBA aandui;

"integrerende impulsklankpeilmeter" 'n inte-grerende klankpleilmeter wat op "I"-tydsbeswaring geskakel is;

"klankpeil" die aflesing op 'n klankpeilmeter by 'n meetpunt geneem;

"meetpunt" met betrekking tot –

(a) 'n stuk grond waarvandaan 'n beweerde steurende geraas afkomstig is, 'n punt buite die eiendomsprojek sievlak waar 'n beweerde steurende geraas ooreenkom stig die bepalings van regulasie 6 gemeet moet word;

(b) 'n gebou met meer as een okkupant, 'n punt in of buite die gebou waar 'n beweerde steurende geraas ooreenkomstig die bepalings van regulasie 6 gemeet moet word; en

(c) 'n stilstaande voertuig, 'n punt soos beskryf in SABS

"noise nuisance" means any sound which disturbs or impairs or may disturb or impair the convenience or peace of any person;
"noisiness index" means a number expressed in dBA as defined in SABS 0117;
"non-exempted vehicle" means a vehicle not listed in Annex A to SABS 0281;
"property projection plane" means a vertical plane on and including, the boundary line of a piece of land defining the boundaries of such piece of land in space;
"recreational vehicle" means –
(a) an off-road vehicle, scrambler, dune buggy or ultra-light aircraft;
(b) a model aircraft, vessel of vehicle;
(c) any aircraft or helicopter used for sport or recreational purposes;
(d) a vessel used on water; or
(e) any other conveyance, vessel or model used for sport or recreational purposes;

"SABS ARP 020" means South African Bureau of Standards publication No. 020 titled: "Sound impact investigations for integrated environmental management"
"SABS 0117" means South African Bureau of Standards publication No. 0117 titled: "Code of Practice for the determination and limitation of disturbance around an aerodrome due to noise from aeroplanes:
"SABS 0181" means South African Bureau of Standards publication No. 0181 titled: "Code of Practice for the measurement of noise emitted by road vehicles when stationary"
"SABS 0210" means South African Bureau of Standards publication No. 0210 titled: "Code of Practice for calculating and predicting road traffic noise"
"SABS 0281" means South African Bureau of Standards publication No. 0281 titled: "Engine speed (S values), reference sound levels and permissible sound levels of stationary road vehicles"
"sound level" means the reading on a sound level meter taken at a measuring point;
"the Act" means the Environment Conservation Act, 1989 (Act No. 73 of 1989)

POWERS OF A LOCAL AUTHORITY

2. A local authority may -

(a) for the purposes of applying these regulations, at any reasonable time enter a premises without prior notice –
 (i) to conduct thereon any appropriate examination, enquiry or inspection as it may deem expedient; and
 (ii) to take any steps it may deem necessary;
(b) in order to determine whether a vehicle using any road in the area of jurisdiction of that local authority, including a private, provincial or national

0181 waar 'n meetmikrofoon geplaas moet word;
"nie-vrygestelde voertuig" 'n voertuig wat nie in Aanhangsel A van SABS 0281 voorkom nie;
"omgewingsklankpeil" die aflesing op 'n integrerende impulsklankpeilmeter wat aan die einde van 'n ononderbroke tydperk van minstens 10 minute, nadat sodanige meter in werking gestel is, by 'n meetpunt in die afwesigheid van enige beweerde steurende geraas geneem is;
"ontspanningsvoertuig" –
(a) 'n veldvoertuig, kloutermotorfiets, duinebesie of ultraligte vliegtuig;
(b) 'n modelvliegtuig, -vaartuig of –voertuig'
(c) 'n vliegtuig of helikopter wat vir sport- of ontspanningsdoeleindes gebruik word;
(d) 'n vaartuig wat op water gebruik word; of
(e) 'n ander vervoermiddel, vaartuig of model wat vir sport of ontspanningsdoeleindes gebruik word;
"oprig" ook verander, omskep, uitbrei of heroprig;
"plaaslike owerheid" 'n plaaslike oorgangsraad en 'n landelike oorgangsraad ingevolge die Oorgangswet op Plaaslike Regering, 1993 (Wet No. 209 van 1993), ingestel"
"SABS ARP 020" die Suid-Afrikaanse Buro van Standaarde publikasie no. ARP 020 getiteld: "Klankimpakondersoeke vir geïntegreerde omgewingsbestuur";
"SABS 0117" die Suid-Afrikaanse Buro van Standaarde publikasie no. 0117 getiteld: "Gebruikskode vir die bepaling en berekening van steurnis, om 'n vliegveld, as gevolg van vliegtuiggeraas";
"SABS 0181" die Suid-Afrikaanse Buro van Standaarde publikasie no. 0181 getiteld: "Gebruikskode vir die meting van geraas uitgestraal deur stilstaande padvoertuie";
"SABS 0210" die Suid-Afrikaanse Buro van Standaarde publikasie no. 0210 getiteld: "Gebruikskode vir die berekening en voorspelling van padverkeersgeraas";
"SABS 0281" die Suid-Afrikaanse Buro van Standaarde publikasie no. 0281 getiteld: "Engine speed (S values), reference sound levels and permissible sound levels of stationary road vehicles";
"steurende geraas" 'n geraaspeil wat die omgewingsklankpeil opeenvolgens gemeet by dieselfde meetpunt met 7 dBA of meer oorskry;
"steurindeks" 'n syfer uitgedruk in dBA soos omskryf in SABS 0117;
"vrygestelde voertuig" 'n voertuig in Aanhangsel A van SABS 0281 bedoel.

BEVOEGDHEDE VAN 'N PLAASLIKE OWERHEID

2. 'n Plaaslike owerheid kan –
(a) vir die doeleindes van die toepassing van hierdie regulasies, te eniger redelike tyd sonder vooraf gaande kennisgewing 'n perseel betree –
 (i) om enige toepaslike ondersoek, navraag of inspeksie wat hy dienstig ag daarop uit te voer; en
 (ii) om enige stappe te doen wat hy nodig ag;
(b) ten einde te bepaal of 'n voertuig wat enige pad in die regsgebied van daardie plaaslike owerheid gebruik, insluitende 'n privaat, provinsiale of nasionale pad wat sy regsgebied kruis, aan die bepalings van hierdie regulasies voldoen, die eienaar of persoon in

road crossing its area of jurisdiction, complies with the provisions of these regulations, instruct the owner or person in control of the vehicle -

(i) to have any appropriate inspection or test as such authority may deem necessary conducted on the vehicle on a date and at a time and place determined by the local authority in writing;

(ii) to stop the vehicle or cause it to be stopped;

(c) if a noise emanating from a building, premises, vehicle, recreational vehicle or street is a disturbing noise or noise nuisance instruct in writing the person causing such noise or who is responsible therefor, or the owner or occupant of such building, premises, vehicle, recreational vehicle or street from which or from where such noise emanates or may emanate, or all such persons, to discontinue or cause to be discontinued such noise within the period stipulated in the instruction: Provided that the provisions of this paragraph shall not apply in respect of a disturbing noise or noise nuisance caused by rail vehicles or air traffic or by vehicles that are not used as recreational vehicles on a pulic road;

(d) before changes are made to existing facilities or existing uses of land or buildings, or before new buildings are erected, in writing require that noise impact assessments or tests be conducted to the satisfaction of that local authority by the owner, developer, tenant or occupant of the facilities, land or buildings and that reports or certificates relating to the noise impact to the satisfaction of that local authority be submitted by the owner, developer, tenant or occupant to the local authority;

(e) if excavation work, earthmoving work, pumping work, drilling work, construction work or demolition work or any similar activity, power generation or music causes or may cause a noise nuisance or a disturbing noise, instruct in writing that such work, activity, generation or music be forthwith discontinued until such conditions as the local authority may deem necessary have been complying with;

(f) designate a controlled area in its area of jurisdiction or amend or cancel an existing controlled area by notice in the Official Gazette concerned;

(g) if the owner or person in charge of power tools, musical instruments and equipment or animal fails to comply with an instruction referred to in paragraph (c), subject to the applicable provisions of any other law, the instrument, equipment or animal can be confiscated; or impounded;

(h) subject to the provisions of regulation 8 and the applicable provisions of any other law, confiscate a vehicle if the sound level of such vehicle exceeds the sound level referred to in regulation 3(h) by more than 5 dBA;

(i) impose such appropriate conditions as it deems fit when granting any permission or exemption in terms of these regulations;

(j) set conditions relating to noise control to be included in the conditions of the establishment of a

beheer van die voertuig gelas –

(i) om enige toepaslike inspeksie of toets wat so danige owerheid nodig ag op 'n datum, tyd en plek soos skriftelik deur die plaaslike owerheid bepaal, op die voertuig te laat uitvoer;

(ii) om die voertuig te stop of te laat stop;

(c) indien 'n geraas wat van 'n gebou, perseel, voertuig, ontspanningsvoertuig of straat afkomstig is 'n steurende geraas of geraasoorlas is, die persoon wat sodanige geraas veroorsaak of wat daarvoor verantwoordelik is, of die eienaar of okkupant van so danige gebou, perseel, voertuig, ontspanningsvoertuig of straat waaruit of waarvandaan sodanige geraas afkomstig is of kan wees, of al sodanige per sone, skriftelik gelas om binne die ty dperk in 'n lasgewing vermeld, sodanige geraas te staak of te laat staak: Met dien verstande dat die bepalings van hierdie paragraaf nie van toepassing is nie ten op sigte van steurende geraas of geraasoorlas wat veroor saak word deur spoorvoertuie of lugvaartuie of voertuie wat nie as ontspanningsvoertuie op 'n openbare pad gebruik word nie;

(d) voordat veranderings aan bestaande fasiliteite of bestaande gebruike van grond of geboue gedoen word of nuwe geboue opgerig word, skriftelik gelas dat geraasinvloedbepalings of –toetse tot tevreden - heid van sodanige plaaslike owerheid deur die eienaar, ontwikkelaar, huurder of bewoner van die fasiliteite, grond of geboue gedoen moet word en dat verslae of setifikate met betrekking tot die geraasin vloed tot tevredenheid van sodanige plaaslike ower heid deur die eienaar, ontwikkelaar, huurder of be woner aan die plaaslike owerheid voorgelê word;

(e) indien uitgrawings-, grondverskuiwings-, pomp-, boor-, konstruksie- of slopingswerk of enige soortge lyke aktiwiteit, kragopwekking of musiek 'n geraa soorlas of 'n steurende geraas veroorsaak of kan veroorsaak, skriftelik gelas dat sodanige werk, aktiwiteit, opwekking of musiek onverwyld gestaak word totdat aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike owerheid nodig ag, voldoen is;

(f) 'n beheerde gebied in sy regsgebied aanwys of 'n bestaande beheerde gebied wysig of kanselleer by kennisgewing in die betrokke *Offisiële Koerant*;

(g) indien die eienaar of persoon in beheer van krag gereedskap, musiekinstrument of musiek toerusting of dier versuim om aan 'n lasgewing in paragraaf (c) bedoel, te voldoen, behoudens die toepaslike bepal - ings van enige ander Wet, op sodanige gereedskap, musiekinstrument, musiektoerusting, of dier beslag lê.

(h) behoudens die bepalings van regulasie 8 en die toepaslike bepalings van enige ander wet, beslag lê op 'n voertuig indien die klankpeil van sodanige voertuig die klankpeil soos bedoel in regulasie 3(h) met meer as 5 dBA oorskry;

(i) die toepaslike voorwaardes wat hy goeddink by die verlening van enige toestemming of vrystelling in gevolgehierdie regulasies stel;

(j) voorwaardes stel met betrekking tot ge-raasbeheer vir opname in die stigtingsvoorwaardes van 'n nuwe dorpsgebied, om uitvoering te gee aan die doel-

new township, in order to achieve the objectives of the Act;

(k) subject to the applicable provisions of any other law, place or cause to be placed measuring instruments or similar devices, road traffic signs or notices at any place within its area of jurisdiction for the enforcement of the provisions of these regulations:" Provided that road traffic signs and notices shall be placed on private property only with the permission of the owner.

GENERAL PROHIBITION

3. No person shall -

(a) establish a new township unless the lay out plans concerned, if required by the local authority, indicated in accordance with the specifications of the local authority the existing and future sources of noise, with concomitant dBA values, which are foreseen in the township for a period of 15 years following the date on which the erection of the buildings in and around the township commences;

(b) erect educational, residential, flat, hospital, church or office buildings in an existing township in a controlled area, unless acoustic screening measures have been provided in the building to limit the reading on an integrating impulse sound level meter, measured inside the building after completion, to 40 dBA: Provided that any air-conditioning or ventilating system shall be switched off during the course of such noise measurements;

(c) make changes to existing facilities or existing uses or land or buildings or erect new buildings, if these will house or cause activities, that will, after such changes or erection, cause a disturbing noise unless precautionary measures to prevent the disturbing noise has been taken to the satisfaction of the local authority;

(d) build a road or change an existing road, or alter the speed limit on a road, if this will cause an increase in noise in or near residential areas, or office, church, hospital or educational buildings, unless the need for noise control measures has been properly determined by the local authority in consultation with the road authority concerned to ensure that the land in the vicinity of such roads will not be designated as a controlled area;

(e) situate educational, residential, hospital or church erven within a controlled area in a new township or an area which has been rezoned: Provided that such situations may be allowed by the local authority concerned in accordance with the acoustic screening measures mentioned

stellings van die Wet;

(k) behoudens die toepaslike bepalings van enige ander wet, meetinstrumente of soortgelyke toestelle, pad verkeerstekens of kennisgewings op enige plek binne sy regsgebied plaas of laat plaas vir die toepassing van die bepalings van hierdie regulasies: Met dien verstande dat padverkeerstekens en kennis gewings slegs met toestemming van die eienaar op privaat eiendom geplaas word.

ALGEMENE VERBOD

3. Niemand mag –

(a) 'n nuwe dorpsgebied stig nie tensy die betrokke uitlegplan, indien dit deur die plaaslike owerheid vereis word, die bestaande en toekomstige geraas bronne, met gepaardgaande dBA-waardes wat in die dorpsgebied voorsien word vir 'n tydperk van 15 jaar wat volg op die datum waarop met die oprigtin van geboue in en om die dorpsgebied begin is, ooreenkomstig die spesifikasies van die plaaslike owerheid aandui;

(b) in 'n bestaande dorpsgebied binne 'n beheerde ge bied, opvoedkundige, woon-, woonstel-, hospitaal-, kerk- of kantoorgeboue oprig nie, tensy akoestiese afskermingsmaatreëls in die gebou voorsien is om die aflesing op 'n integrerende impulsklankpeilme ter, gemeet in die gebou na voltooiing, tot 40 dBA te beperk: Met dien verstande dat enige lugversorger of vertilasiestelsel tydens sodanige geraasmeting afgeskakel moet wees;

(c) bestaande fasiliteite of bestaande gebruik van grond of geboue verander of nuwe geboue oprig nie indien dit aktiwiteite sal huisves of meebring wat na so danige verandering of oprigting 'n steurende geraas sal veroorsaak, tensy voorsorgmaatreëls om die steurende geraas te voorkom, tot tevredenheid van die plaaslike owerheid getref is;

(d) 'n padbou of 'n bestaande pad verander of die spoed grens op 'n pad wysig nie, indien dit 'n geraastoe name in of naby woongebiede of kantoor-, kerk-, hospitaal- of opvoedkundige geboue sal veroorsaak, tensy die behoefte aan geraasbeheer-maatreëls behoorlik deur die plaaslike owerheid in oorleg met die betrokke padowerheid bepaal is om te verseker dat die grond in die omgewing van sodanige pad nie as beheerde gebied aangewys word nie;

(e) opvoedkundige woon-, hospitaal- of kerkerwe binne 'n beheerde gebied in 'n nuwe dorpsgebied of 'n ge bied wat hersoneer is, plaas nie: Met dien verstande dat sodanige plasing wel deur die betrokke plaaslike owerheid toegelaat kan word ooreenkomstig die akoestiese afskermingsvereistes wat deur daardie plaaslike owerheid in die goedgekeurde bouplanne vermeld word;

(f) 'n skriftelike voorwaarde, skriftelike lasgewing, skriftelike kennisgewing, skriftelike vereiste of skriftelike aanvraag deur 'n plaaslike owerheid in gevolge hierdie regulasies uitgereik, verontagsaam nie;

(g) 'n opelug-musiekfees of soorteglyke byeenkoms son

by that local authority in the approved building plans;

(f) fail to comply with a written condition, written instruction, written notice, a written requirement or written demand issued by a local authority in terms of these regulations;

(g) stage an open-air music festival or similar gathering without the prior consent in writing of a local authority;

(h) drive a vehicle, or allow it to be driven, on a public road, if the sound level at the measuring point measured in accordance with the procedure prescribed in SABS 0181 exceeds

(i) in the case of a non-exempted vehicle, the sound level specified in Table 1 of SABS 0281 for that type of vehicle;

(ii) in the case of an exempted vehicle, the applicable reference sound level indicated in the tables of Annex A to SABS 0281, for that type of vehicle, by more than 5 dBA;

(i) tamper with, remove, put out of action, damage or impair the functioning of a noise monitoring system, noise limiter, noise mea suring instrument, acoustic devices, road traffic sign or notice placed in a position by or on the behalf of a local authority;

(j) for the purposes of these regulations, in re spect of a duly authorised employee of a lo cal authority -

(i) fail or refuse to grant admission to such employees to enter and to inspect a premise;

(ii) fail or refuse to give information which may lawfully be required of him or her to such employees;

(iii) hinder or obstruct such employees in the execution of his or her duties; or

(iv) give false or misleading information to such employees.

der die voorafverkreë skriftelike vrystelling van 'n plaaslike owerheid hou nie;

(h) 'n voertuig op 'n openbare pad bestuur of toelaat dat dit bestuur word nie indien die klankpeil by die meetpunt gemeet ooreenkomstig die prosedure voorgeskryf in SABS 0181 die volgende klankpeil oorskry:

(i) in die geval van 'n nie-vrygestelde voertuig, die klankpeil gespesifiseer in Tabel 1 van SABS 281 vir daardie tipe voertuig;

(ii) in die geval van 'n vrygestelde voertuig, die toepaslike ver-wysingsklankpeil gegee in die tabelle van Aanhangsel A van SABS 0281 vir daardie tipe voertuig, met meer as 5dBA, oorskry;

(i) met 'n geraasmoniteringstelsel, geraasbegrenser, geraasmeetinstrument, akoestiese toestel, pad verkeersteken of kennisgewing wat deur of na mens 'n plaaslike owerheid op 'n plek geplaas is, peuter, dit verwyder, buite werking stel, beskadig of die wer-king daarvan belemmer nie;

(j) vir die doeleindes van hierdie regulasies ten opsigte van 'n behoorlik gemagtigde werknemer van 'n plaaslike owerheid –

(i) versuim of weier om aan sodanige werknemer toe gang te verleen om 'n perseel te betree en te inspek teer nie;

(ii) versuim of weier om inligting wat regtens van hom of haar vereis kan word, aan sodanige werknemer te verstrek nie;

(iii) sodanige werknemer hinder of belemmer in die uitvoering van sy of haar pligte nie; of

(iv) valse of misleidende inligting aan sodanige werkne mer verstrek nie.

PROHIBITION OF DISTURBING NOISE

4. No person shall make, produce or cause a disturbing noise, or allow it to be made, produced or caused by any person, animal, machine, device or apparatus or any combination thereof.

VERBOD OP STEURENDE GERAAS

4. Niemand mag 'n steurende geraas maak, voortbring of veroorsaak, of toelaat dat dit gemaak, voortgebring of veroorsaak word, deur enige persoon, dier, masjien, toestel of apparaat of enige kombinasie daarvan nie.

PROHIBITION OF NOISE NUISANCE

5. No person shall -

(a) operate or play, or allow to be operated or played, a radio, television set, drums, musical instrument, sound amplifier, loudspeaker system or similar device pro-

VERBOD OP GERAASOORLAS

5. Niemand mag –

(a) 'n radio, televisiestel, tamboer, musiekinstrument, klankversterker, luidsprekerstelsel of soortgelyke toestel wat klank produseer, reproduseer of versterk, bedryf of bespeel, of toelaat dat dit bedryf of bespeel word sodat dit 'n geraasoorlas kan veroorsaak

ducing, reproducing or amplifying sound so as to cause a noise nuisance;

(b) offer any article for sale by shouting, ringing a bell or making other sounds or by allowing shouting, the ringing of a bell or the making of other sounds in a manner which may cause a noise nuisance;

(c) allow an animal owned or controlled by him or her to cause no noise nuisance;

(d) build, makes, constructs, repairs, rebuilds, modifies, operates or test a vehicle, vessel, aircraft or object on or near residential premises, or allow it to be built, made, constructed, repaired, rebuilt, modified, operated or tested, if this may cause a noise nuisance;

(e) erect a building or structure on residential premises or allow it to be erected if this may cause a noise nuisance;

(f) use or discharge any explosive, firearm or similar device that emits impulsive sound and may cause a noise nuisance, or allow it to be used or discharged, except with the prior consent in writing of the local authority concerned and subject to such conditions as the local authority may deem necessary;

(g) on a piece of land or in water or in airspace above that peace of land designated by a local authority by means of a notice in the press -

(i) move about on or in a recreational vehicle;
(ii) exercise control over a recreational vehicle; or
(iii) as the owner or person in control of the piece of land, water or airspace, allow such activity to take place;

if this may cause a noise nuisance;

(h) except in an emergency, emits a sound, or allow a sound to be emitted, by means of a bell, carillon, siren, hooter, static alarm, whistle, loudspeaker or similar device, if it may cause a noise nuisance;

(i) operate any machinery, saw, sander, drill, grinder, lawnmower, power garden tool or similar device or allow it to be operated, if it may cause a noise nuisance;

(j) load, unloads, opens, shut or in any other way handle a crate, box, container, building material, rubbish container or any other article, or allow it to be loaded unloaded, opened, shut or handled, if this may cause a noise nuisance;

(k) drive a vehicle on a public road in such a manner that it may cause a noise nuisance;

(l) use any power tool or power equipment used for construction work, drilling work or demolition work, or allow it to be used, in or near a residential area if it may cause a noise nuisance;

nie;

(b) 'n artikel te koop aanbied deur te skreeu, 'n klok te lui of ander geluide voort te bring of deur toe te laat dat geskreeu, 'n klok gelui of ander geluide voortgebring word op 'n wyse wat 'n geraasoorlas kan veroorsaak nie;

(c) toelaat dat 'n dier wat deur hom of haar besit of beheer word, 'n geraasoorlas veroorsaak nie;

(d) 'n voertuig, vaartuig, vliegtuig of voorwerp op of naby 'n woonperseel bou, maak, ver vaardig, herstel, herbou, modifiseer, bedryf of toets of toelaat dat dit gebou, gemaak, vervaardig, herstel, herbou, gemodifiseer, bedryf of getoets word, indien dit 'n geraasoorlas kan veroorsaak nie;

(e) 'n gebou of struktuur op 'n woonperseel oprig of toe laat dat dit opgerig word indien dit 'n geraasoorlas kan veroorsaak nie;

(f) enige plofmiddel, vuurwapen of soortgelyke toestel wat 'n impulsiewe geluid vry-stel en 'n geraasoorlas kan veroorsaak, gebruik of afvuur nie of toelaat dat dit gebruik of afgevuur word nie, behalwe met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die betrokke plaaslike owerheid en onderworpe aan so danige voorwaardes as wat die plaaslike owerheid nodig ag;

(g) op 'n stuk grond of in water of in lugruim bokant daardie stuk grond, wat deur 'n plaaslike owerheid by wyse van 'n kennisgewing in die pers aangewys is

(i) op of in 'n ontspanningsvoertuig rond beweeg;
(ii) beheer oor 'n ontspanningsvoertuig uitoefen; of
(iii) as eienaar of persoon in beheer van die stuk grond, water of lugruim toe laat lugruim toelaat dat sodanige aktiwiteit plaasvind, indien dit 'n geraasoorlas kan veroorsaak nie;

(h) behalwe in 'n noodgeval, 'n geluid vrystel, of toelaat dat 'n geluid vrygestel word, deurmiddel van 'n klok klokkespel, sirene, toeter, statiese alarm, fluit, luid spreker of soortgelyke toestel, indien dit 'n geraasoorlas kan veroorsaak nie;

(i) enige masjinerie, saag, skuurder, boor, slyper,grassnyer, kragtuingereedskap of soortgelyke toestel bedryf of toelaat dat dit bedryf word, indien dit 'n geraasoorlas kan veroorsaak nie;

(j) 'n krat, kas, houer, boumateriaal, vullishouer of enige ander artikel oplaai, aflaai, oopmaak, toemaak of op enige ander wyse hanteer of toelaat dat dit opgelaai, afgelaai, oopgemaak, toegemaak of gehanteer word, indien dit 'n geraasoorlas kan veroorsaak nie;

(k) 'n voertuig op 'n openbare pad op so 'n wyse bestuur dat dit 'n geraasoorlas kan veroorsaak nie;

(l) enige kraggereedskap of kragtoerusting wat gebruik word vir konstruksie-, grondboor- of slopingswerk in of naby 'n woongebied gebruik of toelaat dat dit gebruik word, indien dit 'n geraasoorlas kan veroor saak nie.

USE OF MEASURING INSTRUMENTS

6. (1) Any person taking readings shall ensure that -
   (a) sound measuring instruments comply with the requirements for type 1 instruments in accor dance with IEC 651, IEC 804 and IEC 942 as the case may be;
   (b) the acoustic sensitivity of sound level meters is checked before and after every series of mea surements by using a sound calibrator, and shall reject the results if the before and after calibra-tion values differs by more than 1 dBA;
   (c) the microphones of sound measuring instruments are at all times provided with a wind shield;
   (d) the sound measuring instruments are operated strictly in accordance with the manufacturer's instructions; and
   (e) sound measuring instruments are verified annu-ally by a calibration laboratory for compliance with the specifications for accuracy of national codes of practice for acoustics, to comply with the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act No. 76 of 1973).

(2) The measurement of dBA values in respect of con-trolled areas, ambient sound levels or noise levels in terms of these regulations shall be done as fol-lows:
   (a) Outdoor measurements on a piece of land: By placing the microphone of an integrating im pulse sound level meter at least 1,2 metres, but not more than 1,4 metres, above the ground and at least 3,5 metres away from walls, buildings or other sound-reflecting surfaces.
   (b) Indoor measurements in a room or enclosed space: By placing the microphone of an inte-grating impulse sound level meter at lease 1,2 metres, but not more than 1,4 metres, above the floor and at least 1,2 metres away from the wall.

(3) Any deviation from heights and distances referred to in subregulation (2) shall be reported with the furnishing of reasons.

EXEMPTIONS

7. (1) The provisions of these regulations shall not apply, if -
   (a) the emission of sound is necessary for the pur-pose of warning people of a dangerous situa-tion; or
   (b) the emission of sound takes place during an emergency;

(2) Any person may by means of a written application, in which the reasons are given in full, apply to the local authority concerned for exemption from any provision of these regulations.

(3) An exemption shall be granted by a local authority in writing, and the conditions under which and the period for which such exemption is granted shall be stipulated in such exemption.

GEBRUIK VAN MEETINSTRUMENTE

6. (1) Iemand wat metings doen, moet verseker dat
   (a) klankmeetinstrumente aan die vereistes van tipe 1-instrumente volgens IEC 651, IEC 804 en IEC 942 na gelang van die geval, voldoen;
   (b) die akoestiese sensitiwiteit van klankpeilmeters voor en na elke reeks meetings nagegaan word, deur van 'n klankkalibrator gebruik te maak, en die resultate te verwerp indien die voor- en na-kalibrasiewaardes met meer as 1 dBA verskil;
   (c) die mikrofone van klankmeetin-strumente te alle tye van 'n windskerm voorsien is;
   (d) die klankmeetinstrumente streng ooreenkomstig die vervaardiger se instruksies bedien word; en
   (e) klankmeetinstrumente jaarliks deur 'n kali brasielaboratorium geverifieer word sodat dit aan die akkuraatheidsvereistes van nasionale akoestiese gebruikskodes voldoen, ten einde aan die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meet standaarde, 1973 (Wet No. 76 van 1973), te vol doen.

(2) Die meting van dBA-waardes ten opsigte van beheerde gebiede, omgewingsklankpeile of geraaspeile in gevolge hierdie regulasies moet soos volg geskied:

   (a) Buitenshuise metings op 'n stuk grond: Deur 'n mikrofoon van 'n integrerende impulsklankpeilmeter minstens 1,2 meter, maar hoogstens 1,4 meter, bokant die grond en minstens 3,5 meter weg van mure, geboue of ander klankweerkaatsende opper vlakke af te plaas.
   (b) Binnenshuise metings in 'n vertrek of ingeslote ruimte: Deur die mikrofoon van 'n integre- rende impulsklankpeilmeter minstens 1,2 meter, maar hoogstens 1,4 meter, bokant die vloer en minstens 1,2 meter weg van die muur af te plaas.

(3) Enige afwykings van hoogtes en afstande genoem in subregulasie (2) moet gemotiveer en gerapporteer word.

VRYSTELLINGS

7. (1) Die bepalings van hierdie regulasies is nie van toepassing nie, indien –
   (a) klankuitstraling nodig is vir die doeleindes om mense teen 'n gevaarsituasie te waarsku; of
   (b) die uitstraling van klank gedurende 'n noodgeval geskied.

(2) Enige persoon kan by wyse van 'n skriftelike aan soek, waarin volledige redes verstrek word, by die betrokke plaaslikeowerheid aansoek doen om vry-stelling van enige bepaling van hierdie regulasies.

(3) 'n Vrystelling moet skriftelik deur 'n plaaslike ower-heid verleen word en die voorwaardes waaronder en tydperk waarvoor sodanige vrystelling verleen is, moet in sodanige vrystelling vermeld word.

(4) 'n Vrystelling word nie van krag nie alvorens die applikant skriftelik onderneem het om alle voor-

(4) An exemption shall not take effect before the applicant has undertaken in writing to comply with all conditions imposed by a local authority under subregulation (3): Provided that if activities are commenced before such undertaking has been submitted to the local authority concerned, the exemption shall lapse.,

(5) If any condition of exemption is not complying with, the exemption shall lapse forthwith.

CONFISCATION

7. (1) A vehicle power tool, musical instrument or equipment or animal confiscated or impounded under regulation 2(g) or 2(h) shall be kept in safe custody by a local authority.

(2) A local authority may lift the attachment con templated in regulation 2(h) if the owner or person in control of the vehicle concerned has been instructed in writing by such authority-

(a) to repair or to modify the vehicle concerned or to cause it to be repaired or to be modified; and

(b) to have any inspection or test as such authority may deem necessary conducted on the vehicle on a date and at a time and place mentioned in the instruction.

PENALTIES

9. (1) Any person who contravenes or fails to comply with a provision of regulation3, 4 or 5 shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R20 000 or to imprisonment for a period not exceeding two years, or to both such fine and such imprisonment.

(2) In the case of confiscated items, the court may de clare any vehicle, power tool, musical instrument or equipment, or animal forfeit to the lo cal authority.

IMPLEMENTATION OF REGULATIONS

10. (1) All local authorities shall apply all these regulations, with the exception of regulation 3(a), (b), (c), (d) and (e): Provided that if a local au thority has a noise control officer at its disposal, all these regulations shall be applied.

(2) A local authority may in terms of section 28A of the Act apply in writing with the furnishing of reasons, for exemption from the application of any provision of these regulations.

(3) Exemption from the application of all these regulations shall be considered in accordance with policy determined under section 2 of the Act.

waardes wat deur 'n plaaslike owerheid kragtens subregulasie (3) gestel is, na te kom: Met dien verstande dat indien werksaamhede 'n aanvang neem alvorens sodanige onderneming by die betrokke plaaslike owerheid ingedien is, die vrystelling verval.

(5) Indien enige vrystellingsvoorwaarde nie nagekom word nie, verval die vrystelling onverwyld.

BESLAGLEGGING

5. (1) 'n Voertuig, kraggereedskap, musiekinstrument, musiektoerusting of dier waarop kragtens regulasie 2(g) of 2(h) beslag gelê is, moet deur 'n plaaslike owerheid in veilige bewaring gehou word.

(2) 'n Plaaslike owerheid kan 'n beslaglegging beoog in regulasie 2(h) ophef indien die eienaar of persoon in beheer van die betrokke voertuig skriftelik deur so danige owerheid gelas is –

(a) om die betrokke voertuig te herstel of te modifiseer of dit te laat herstel of te laat modifiseer; en

(b) om enige inspeksie of toets wat sodanige owerheid nodig ag op 'n datum, tyd en plek in die lasgewing vermeld, op die voertuig te laat uitvoer.

STRAFBEPALING

9. (1) Iemand wat 'n bepaling van regulasie 3, 4 of 5 oortree of versuim om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R20 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar, of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf.

(2) Ten opsigte van die item waarop beslag gelê is, kan die hof enige voertuig, gereedskap, musiekinstrument, musiektoerusting of dier aan die Plaaslike owerheid verbeurd verklaar.

TOEPASSING VAN REGULASIES

10. (1) Alle plaaslike owerhede moet al hierdie regulasies, met uitsondering van regulasie 3(a), (b), (c), (d) en (e), toepas: Met dien verstande dat indien 'n plaaslike owerheid oor die dienste van 'n geraasbeheerbeampte beskik, al hierdie regulasies toegepas moet word.

(2) 'n Plaaslike owerheid kan ingevolge artikel 28A van die Wet skriftelik aansoek doen, met verstrekking van redes, om vrystelling van die toepassing van enige bepaling van enige van hierdie regulasies.

(3) Vrystelling van die toepassing van hierdie regulasies moet ingevolge beleid wat kragtens artikel 2 van die Wet bepaal is, oorweeg word.

REPEAL OF EXISTING REGULATIONS

11. The regulations published under Government Notice No. R.154 of 10 January 1992 and Provincial Notice No. 242 of 7 November 1997, are hereby repealed.

HERROEPING VAN BESTAANDE REGULASIES

11. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R154 van 10 Januarie 1992 en Provinsiale Kennisgewing No. 242 van 7 November 1997, word hierby herroep.

[25 OF 1998]

AMENDMENT OF THE TOWN-PLANNING SCHEME OF REITZ

By virtue of section 29(3), read with section 30 of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance No. 9 of 1969), I hereby give notice that I have amended the Town-Planning Scheme of Reitz as set out in the Schedule, and that a copy of such amendment will be open for inspection during office hours at the offices of the Townships Board and the Transitional Local Council of Reitz.

Given under my hand at Bloemfontein this 01 Day of April 1998.

I.W. KOTSOANE
MEC: LOCAL GOVERNMENT
AND HOUSING

SCHEDULE

Amend columns 1. and 2. of Table D as follows:

"(1)	(2)
IV Light Industrial	Purple hatching with broad and thin lines
V Industrial	Purple hatching"

[No. 25 VAN 1998]

WYSIGING VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA VAN REITZ

Kragtens artikel 29(3), saamgelees met artikel 30, van die Ordonnansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969) gee ek, hiermee kennis dat ek die Dorpsaanlegskema van Reitz gewysig het, soos in die bylae aangedui, en dat 'n afskrif van die gemelde wysiging gedurende kantoorure by die kantore van die Dorperaad en die Plaaslike Bestuur, van Reitz ter insae beskikbaar is.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op hede die 01 dag van April 1998.

I.W. KOTSOANE
LUR: PLAASLIKE REGERING
EN BEHUISING

BYLAE

Wysig kolomme 1. En 2. van Tabel D as volg:

"(1)	(2)
IV Ligte Nywerheid	Breë en smal pers skuinsarsering
V Nywerheid	Pers skuinsarsering

[No. 26 of 1998]

AMENDMENT OF THE TOWN-PLANNING SCHEME OF LADYBRAND

By virtue of section 29(3), read with section 30 of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance No. 9 of 1969), I hereby give notice that I have amended the Town-Planning Scheme of Ladybrand as set out in the Schedule, and that a copy of such amendment will be open for inspection during office hours at the offices of the Townships Board and the Transitional Local Council of Ladybrand.

Given under my hand at Bloemfontein this 01 Day of April 1998.

[No. 26 VAN 1998]

WYSIGING VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA VAN LADYBRAND

Kragtens artikel 29(3), saamgelees met artikel 30, van die Ordonnansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), gee ek hiermee kennis dat ek die Dorpsaanlegskema van Landybrand gewysig het, soos in die Bylae aangedui, en dat 'n afskrif van die gemelde wysiging gedurende kantoorure by die kantore van die Dorperaad en die Plaaslike Bestuur, van Ladybrand ter insae beskikbaar is.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op hede die 01 dag van April 1998.